

Le Flambeau

À signaler :

- ⇒ Retrouvailles en Ligne, p.1
- ⇒ Hommage aux Marins des Convois de Mourmansk, p.6
- ⇒ Causerie sur le 150^e anniversaire des Black Watch , p.5

Retrouvailles en Ligne par Doug Rowland

Les visiteurs d'une certaine église d'Edmonton peuvent y voir un vitrail, qui est en fait un mémorial, fabriqué avec des éclats de verre ramassés par deux grands amis, un chapelain militaire et un médecin de l'armée de terre, alors que leurs unités en campagne travaillaient les villes et les villages dévastés de la Normandie.

Quant à Denis Marantz, il n'a jamais eu la possibilité de vraiment connaître son père. En effet, il était encore enfant lorsque ce dernier s'est engagé dans le Corps médical de l'Armée de terre royale canadienne et a été affecté à l'étranger au cours de la Deuxième Guerre mondiale.

Voici ce qu'écrit Denis :

« Mon père, le capitaine Harry Marantz, a été fauché par un obus de 88 allemand le 14 août 1944 lors de la bataille pour la traversée du pont de Clair-Tison, en Normandie, l'une des nombreuses batailles qu'il a fallu livrer pour atteindre Falaise. En sa qualité de médecin, il a été détaché du Corps médical de l'Armée de terre royale canadienne auprès du Queen's Own Cameron Highlanders de Winnipeg. »

Denis, qui voulait en savoir davantage sur son père, a entrepris de retrouver et de passer au peigne fin tous ses dossiers militaires; il a également contacté d'anciens camarades et s'est mis à fouiller dans les archives de nouvelles de l'époque. C'est ainsi qu'il a,

entre autres, découvert un reportage de Matthew Halton de Radio-Canada, diffusé le 3 août 1944 alors qu'il se trouvait au sud de Caen : dans ce reportage, Matthew Halton décrit l'unité du capitaine Marantz comme « l'antenne médicale de régiment la plus avancée de tout le front ».

Ce faisant, Denis a appris que son père, qui était juif, avait forgé une étroite amitié avec le chapelain protestant du régiment, Tom Davies, et qu'il avait soigné les blessures du chapelain quelques instants avant d'être lui-même tué.

Lorsque Denis a pris sa retraite, il s'est rendu en France avec sa femme, Karen, afin de voir la tombe de son père, au cimetière canadien de Bretteville-sur-Laize. Il a également pu, grâce à l'aide d'habitants du coin, localiser et visiter l'endroit même où le capitaine Marantz est tombé, dans le village de Clair-Tison, et où il a été enterré provisoirement en attendant son inhumation définitive.

Mais Denis n'était ni au bout de ses découvertes, ni au bout de ses surprises. Le 22 avril 2012, alors qu'il se trouvait chez lui à Tyne Valley, dans l'Île-du-Prince-Édouard, passant en revue ses courriels tout en dégustant un verre de vin, il trouva le message suivant :

« Cher lecteur de ces lignes, Auriez-vous l'amabilité de faire suivre le présent courriel à M. Denis Marantz, membre du conseil d'admi-

nistration du Cimetière mémorial Stewart de Tyne Valley, Île-du-Prince-Édouard? Je n'ai pas son adresse électronique.

«Cher M. Marantz,

Permettez-moi d'abord de me présenter : je m'appelle Leo Mackenbach de Jagerskreek, 49, 3206 HJ Spijkenisse – Pays-Bas. Âgé de 60 ans, je suis l'heureux époux de Liesbeth.

Le week-end dernier, un grand marché aux puces a été organisé dans notre ville au bénéfice de notre église. Alors que ma femme et moi parcourions les stands où ne manquaient pas toutes sortes de curiosités, notre regard a été attiré par une petite mallette qui n'avait pas trouvé acheteur. Le plus souvent, les articles invendus finissent dans les poubelles, mais cette mallette avait un je-ne-sais-quoi qui nous a fait l'acheter, juste pour le plaisir.

Lorsque nous l'avons ouverte, nous y avons trouvé le nom H. Marantz R.C.A.M.C. (Corps médical de l'Armée royale canadienne).

Nos recherches sur l'Internet nous ont amenés au capitaine H. Marantz, tombé le 14 août 1944 durant la Deuxième Guerre mondiale et inhumé à Bretteville-sur-Laize (Calvados), en France.

(Continue à p. 3)

Les Amis du Musée canadien de la guerre

1 place Vimy
Ottawa, ON K1A 0M8
Tél: 819.776-8618
Fax: 819.776-8623
www.friends-amis.org

Courriel : fcwm-amcg@magma.ca

Président d'honneur

Son Excellence le Très Honorable
David Johnston
C.C., C.M.M., C.O.M., C.D.
Gouverneur général du Canada

Directeur honoraire

Gén. (e.r.) Ramsey Withers

Président

Douglas Rowland

Vice-président

Bgén (e.r.) Linda Colwell

Secrétaire

Mme. Helen McKiernan

Trésorier

David Parr

Administrateurs

M. Mike Bedford, Dr Marvin Blauer, Lcdr (e.r) Terry Christopher, Bgén (e.r) Linda Colwell, Maj. (e.r) Walter Conrad, Maj. (e.r.) Thomas Dent, M. Paul Fortin, M. Charles Gruchy, Col. (e.r.) Jarrott W. Holtzauer, M. André Levesque, Mme. Helen McKiernan, M. Peter Mills, Maj. (e,r) Jim Muckle, M. Mark O'Neill, M. David Parr, M. Douglas Rowland, Maj. (e.r.) William H. Smith, Adj. (e.r.) Edward Storey, Ms. Marie-Josée Tremblay, M. James Witham, et Lt.-col. (e.r.) Brad White.

Le Flambeau
(ISSN 1207-7690)

Rédacteur / Mise en page : Mike Braham

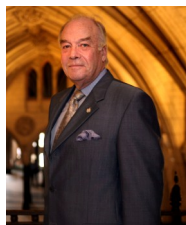
Photographe : Dennis Feldmann

Envois : Pamela Brunt, Tina Creber, Helen Ott, Huguette Thériault

Traduit par: M. André Scialom

Imprimé par: SLAN Printing,
440 rue Preston, Ottawa, ON,

Message du président Douglas Rowland



Pendant mon récent séjour à Sault Ste-Marie, j'ai visité certaines des attractions de la ville. Le musée

de la ville a consacré une de ses galeries à l'histoire militaire de la région d'Algoma et y expose des artefacts et photos des deux guerres mondiales, de courts historiques des régiments locaux et des récits de certains des soldats et aviateurs les plus décorés de la région. On y commémore également leurs trois morts de guerre tués en Afghanistan.

Une exposition du peintre local Doug Bradbury est aussi en cours. Certaines de ses œuvres exposées ont pour thème la marine. La collection du MCG compte plusieurs de ses œuvres. À noter que le musée des avions de brousse du Sault est excellent et à ne pas manquer si vous passez dans le coin.

Nous apprécierions recevoir vos suggestions d'attractions dans votre région qui pourraient intéresser nos membres actuels et potentiels. Vous pouvez nous envoyer un court texte à fcwm-amcg@magma.ca ou au 1, place Vimy, Ottawa (Ontario), K1A 0M8. Nous les afficherons sur notre nouveau site Web lorsqu'il sera opérationnel.

Les projets du Musée en vue de célébrer le soixantième anniversaire de l'armistice coréen avancent à grands pas. Des événe-

ments spéciaux et des nouveautés aux expositions permanentes sur la Corée y figurent. Les Amis ont mis de côté des fonds pour contribuer à la réalisation des projets entrepris par le Musée.

Le MCG espère enrichir sa collection d'artefacts du conflit coréen. Si vous possédez des articles qui pourraient combler des lacunes, veuillez nous en aviser. Nous vous mettrons en contact avec le personnel responsable du Musée.

Des changements importants aux expositions de la Galerie Le-Breton se produiront bientôt. Le Musée regroupe et repositionne l'équipement afin de l'organiser en fonction de thèmes plus cohérents; on posera également de nouvelles affiches signalétiques plus complètes et visibles. Les travaux devraient être terminés à la fin mars. Les visiteurs et Amis en seront ravis.



Musée Sault Ste Marie

Retrouvailles en Ligne (cont.)

J'ai également découvert un extrait d'article rédigé par Denis Marantz, dans lequel il décrit les circonstances dans lesquelles a été enterré son père. Seriez-vous M. Denis Marantz? La photo que nous avons trouvée sur le site de l'Hôpital Memorial Stewart nous donne à penser que vous êtes bien cette personne.

Dans un autre article de journal, nous avons été impressionnés d'apprendre le nombre de personnes portant le patronyme Marantz, originaires de Flin Flon, au Manitoba, qui sont parties à la guerre!

Étant donné que le capitaine H. Marantz est décédé voici plus de 60 ans, lorsque j'observe votre photographie, j'imagine que vous n'avez guère de souvenirs de lui – s'il s'agit bien de votre père, bien sûr... »

Le cœur battant, Denis s'empare du téléphone et appelle M. Mackenbach à Spijkenisse. Il s'agissait bien de la mallette contenant le nécessaire médical de son père, que M. Machenbach s'engagea à lui expédier. Quant à expliquer l'itinéraire parcouru par la mallette depuis Clair-Tison, en Normandie, pour aboutir à une localité des Pays-Bas 68 ans plus tard, on en est réduit aux conjectures : selon toute probabilité, l'unité du capitaine avait transporté la mallette médicale et son contenu tout au long de ses périples à travers la France, la Belgique et enfin les Pays-Bas.

Denis et sa sœur Denise Wilson ont enrichi le patrimoine du Musée canadien de la guerre en lui faisant don de la trousse du médecin militaire ainsi que du fruit des recherches accomplies par le fils dans la saga de son père.

Quant à Denis, il poursuit sa quête

pour en savoir plus sur l'homme qui lui a donné la vie et qui a donné la sienne au service du Canada.

Il n'y a pas si longtemps, sa recherche a conduit à une réunion avec les enfants du grand ami de son père, Tom Davies, chapelain des Camerons et inspirateur du vitrail commémoratif de l'église d'Edmonton.

Quels trésors d'histoire se cachent derrière les objets de notre musée!



Cérémonie de passation de commandement par Howard Mansfield

Le 29 octobre, au Musée canadien de la guerre, Son Excellence l'honorable David Johnston, gouverneur général et commandant en chef du Canada, a présidé à une cérémonie marquant la passation de commandement des Forces canadiennes du général Walt Natynczyk au général Tom Lawson. C'est au son d'une salve de 21 coups de canon que le gouverneur général a reçu les pleins honneurs militaires. Il a ensuite ins-

pecté une garde d'honneur composée de 50 membres des Forces canadiennes en compagnie du CEMA sortant, le général Walt Natynczyk, avant de présenter le fanion du chef d'état-major de la Défense au nouveau titulaire.

Le général Lawson, ancien pilote de chasse, a tout récemment exercé les fonctions de commandant adjoint, Commandement de défense

de l'espace aérien nord-américain, au Colorado.



Le général Lawson, le gouverneur général David Johnston et le général Natynczyk

Les adhésions collectives aux Amis

En temps normal, nous fournissons la liste des adhésions collectives aux Amis dans chaque numéro du *Flambeau*. Cependant, je suis heureux de pouvoir annoncer que ces adhésions sont à présent si nom-

breuses que leur liste est devenue trop longue à insérer.

En revanche, nous allons inclure la liste de nos adhésions de groupe sur notre site Web, et nous nous

contenterons, dans le *Flambeau*, de mentionner les nouvelles adhésions.

Nos bénévoles à la une



Mike Bedford est né à Oakland, Californie en 1946 et a immigré avec ses parents à

Montréal, Québec en 1960. Ayant gradué de l'Université McGill avec une Maîtrise en Administration des Affaires (MBA), il a accepté un poste au sein de Bell Canada. Il a travaillé dans des postes de gestion intermédiaire au sein de la corporation Bell dans les rios du Marketing, des Affaires Publiques, et des Ressources Humaines. Mike et sa famille sont déménagés à Ottawa en 1978. De 1984 à 1986, Mike a trav-

aillé dans la Province Est de l'Arabie Saoudite comme conseiller lors de l'expansion du système saoudien des riosetletions.

Mike a débuté ses activités de bénévolat avec Habitat pour l'Humanité; Sustainable Ottawa; la Commission Scolaire d'Ottawa-Carleton; et le comité de direction de son église.

Mike a pris sa retraite de Bell Canada en 2001 et a débuté son bénévolat avec les Amis du Musée Canadien de la Guerre (AMCG). En tant que coordonnateur, il a dirigé le développement d'un nouveau système de soutien au recrutement par les Amis de bénévoles pour le MCG.

En 2005, Mike s'est joint au comité d'adhésion de riose pour les AMCG. Il a œuvré à la modernisation de la bande de données. Le comité explore présentement l'option de mise à jour des données personnelles des riose ainsi que le renouvellement d'adhésion en ligne. Encourager l'engagement des jeunes canadiens et leur famille est aussi une priorité du comité d'adhésion. Mike œuvre au sein du conseil de direction des AMCG depuis 2007.

Outre son travail de bénévolat au Musée, Mike aime la photographie, l'ébénisterie ainsi que passer du temps avec ses enfants adultes et ses quatre petits enfants.

Un ancien lauréat du Prix Gunther offre un nouveau livre au Musée

Brett Clifton de Lethbridge, en Alberta, a remporté en 2008 le Prix Colonel Douglas Gunther pour son livre « *They Never Came Home – The Lethbridge Cenotaph Project* » (Ils ne sont jamais revenus – Le projet de cénotaphe de Lethbridge).

Il a récemment achevé un autre ouvrage, intitulé « *Dear Mom and Pop: the Overseas Letters of Private*

Penny » (Chers papa et maman : lettres de l'étranger de la simple soldate Penny), qui relate la contribution des femmes canadienne qui ont servi comme soldates au cours de la Deuxième Guerre mondiale. L'héroïne de ce livre est la simple soldate Penny Brander, qui faisait partie de la troupe de danse du spectacle de l'Armée de terre. Le livre tire sa matière de plus de

soixante lettres dans lesquelles la simple soldate Brander raconte en détail ses expériences à ses parents.

M. Clifton a fait don d'un exemplaire du livre au Centre de recherche d'histoire militaire du Musée.

Modifications aux cartes d'adhésion des AMCG, par Mike Bedford

Nous remercions tous les lecteurs qui ont déjà acquiescé à notre demande et renouvelé leur adhésion pour l'année civile 2013. Vous aurez sans doute remarqué que nous avons abandonné la pratique consistant à envoyer des cartes d'adhésion annuelles.

Plusieurs facteurs ont mené à ce changement de politique, dont les suivants :

- La carte d'adhésion ne procurait aucun réel avantage aux membres, puisqu'elle n'était pas exigée pour entrer aux événements ou réunions des AMCG;
- La réimpression à chaque année de cartes d'adhésion pour refléter l'année d'adhésion en cours (p. ex. « 2013 ») est coûteuse;
- Un sondage auprès d'un certain

nombre d'Amis à l'automne 2012 a révélé que plusieurs appuyaient le changement proposé.

Nous examinons actuellement plusieurs options à plus long terme pour le remplacement des cartes. Nous communiquerons à nouveau avec vous sous peu.

In Memoriam – Dr HELEN MUSSALLEM, de Howard Mansfield



Le Dr Helen Kathleen Mussallem, C.C., D.St.J., B.N., M.A., Ed.D., LL.D., D.Sc., D.U., F.R.C.N., s'est éteinte paisiblement à Ottawa le vendredi 9 novembre 2012, à l'âge de 98 ans.

Le Dr Mussallem a servi à l'étranger tout au long de la Deuxième Guerre mondiale en qualité de sœur-infirmière lieutenant du Corps médical de l'Armée de terre royale canadienne. Ayant profité de ses points de préférence d'ancien combattant pour obtenir un baccalauréat en sciences infirmières de l'Université

McGill, elle a été par la suite la première personne au Canada à obtenir une maîtrise et un doctorat en sciences infirmières. Au cours d'une carrière qui s'est étendue sur plus de six décennies, Helen Mussallem a accompli, pour la profession infirmière au Canada, ce qu'avait réalisé Florence Nightingale pour la Grande-Bretagne. On lui doit d'importantes réformes en matière de formation du corps infirmier au Canada, et notamment la suppression de la formation en milieu hospitalier au profit d'un enseignement universitaire. Elle a obtenu la plus haute distinction décernée par la Croix-Rouge internationale, la Médaille Florence Nightingale, et elle a été la première infirmière hors du Royaume-Uni à être

honorée du titre de Fellow du Collège Royal de sciences infirmières.

Le Dr Mussallem a été nommée Compagnon de l'Ordre du Canada, Dame de Grâce du Très Vénérable Ordre de Saint-Jean et Héraut Capilano extraordinaire de l'Autorité héraldique du Canada. Elle a en outre obtenu des titres de l'Université Memorial, de l'Université du Nouveau-Brunswick, de l'Université Queen's, de l'Université McMaster et de l'Université de Colombie-Britannique.

Les Amis du Musée de la guerre du Canada ont été honorés d'avoir pu compter Helen parmi leurs membres depuis 1996. Elle laissera un grand vide.

Projets de l'AMCG pour la période 2012-2013

Pour la période 2012-2013, les Amis se sont engagés à donner un appui financier (montant entre parenthèses) au Musée canadien de la guerre pour les projets importants suivants :

Expositions itinérantes : soutenir les efforts du MCG pour venir en aide à des musées petits ou moyens en mettant à leur disposition certaines expositions (10 000 \$).

Exposition sur la guerre de Corée : subventionner la préparation et le montage d'une exposition temporaire

de photographies et d'autres supports visuels provenant principalement des collections du Musée ; ouverture prévue début juin 2013 (25 000 \$).

Collection Barney Danson : organiser, cataloguer, conditionner pour la conservation et créer un outil de recherche pour le fonds d'archives et de photographies légué au MCG par l'Honorable Barney Danson PC, CC (4 500 \$).

Histoire orale – transcriptions : créer des transcriptions en format PDF

d'enregistrements d'histoire orale des archives du MCG (5 400 \$) ; restaurer le Mur des portraits : deuxième et dernière tranche de subvention pour l'installation d'un système d'accrochage moderne et plus souple d'emploi, avec des légendes plus détaillées et un éclairage renforcé (25 000 \$) ;

Dons permanents de soutien :

- Centre de recherche sur l'histoire militaire ;
- Conservation de livres rares ;
- Prix d'histoire Douglas Gunther.

Adoptez un livre 2012 – Rapport final, de Bill Smith

La campagne de 2012 a, elle aussi, été couronnée de succès, avec l'adoption cette année d'un total de quarante-huit titres. Chers Amis du Musée, une fois de plus, vous avez mérité des applaudissements et un « Bravo Zoulou » pour le magnifique effort accompli. Félicitations!

Un total de quarante-huit (48) livres ont été adoptés par vingt-huit (28) Amis, à savoir : Pat Barnhouse, Serge Bernier, Pamela Brunt, Larry Capstick, Mai-yu Chan, John Clarry, Ross Connors, Walter Conrad, Ernest Creber, John Friedlander, Eveline Goodall, John Grainger, Charles Gruchy, Ralph Hennessy, Jarrott

Holtzhauer, Donald Hook, Michael Kosh, Liliane Lafleur, Michael Lambert, Terence Moore, The Royal Canadian Legion Branch 262 (ON), Reg Rednap, William Reed, William Smith, Roy Thomas, Richard Thorman, Rollande Vézina et Ramsey Withers.

Un Hommage aux Marins des Convois de Mourmansk, de Howard Mansfield



Lors d'une cérémonie qui s'est déroulée au Musée canadien de la guerre le 27 novembre 2012, des anciens combattants canadiens ayant fait partie des convois de l'Arctique au cours de la Deuxième Guerre mondiale, se sont vu décerner la Médaille d'Ushakov par l'ambassadeur de la Fédération de Russie. La Médaille d'Ushakov est une décoration d'État qui a été conservée par la Fédération de Russie après la dissolution de l'Union soviétique en 1991 et dont le port a été sanctionné par la Gazette du Canada.

Cette distinction a été créée

pour honorer les anciens combattants des Forces navales de la guerre de 1939-1945 ainsi que les marins de la marine marchande qu'ils escortaient et qui constituaient les « convois de Mourmansk ». Sur les soixante-dix récipiendaires désignés, originaires du Canada tout entier, trois étaient présents au Musée de la guerre pour recevoir la distinction, parmi lesquels un vieil ami du Musée canadien de la guerre, le colonel (e.r.) Bob Grogan.

La médaille, créée en l'honneur de l'amiral Fyodor Ushakov, également connu pour être le saint patron de la Marine militaire russe et à qui l'on doit la modernisation de cette marine au 18^e siècle,

remonte à 1944; elle a été décernée aux marins qui ont fait montre de bravoure et de courage dans la défense de l'Union soviétique sur les théâtres de guerre navals.

Comme nous l'avons relaté dans le numéro du *Flambeau* de février 2010, une « Médaille de la Victoire » avait déjà été décernée à des marins canadiens ayant fait partie des convois de Mourmansk; là encore, Bob Grogan était l'un des récipiendaires de cette distinction, pour avoir été volontaire de la réserve de la Marine royale canadienne, détaché à bord du HMS *Sheffield*.

Visite de son Altesse royale la Comtesse Sophie, de Mai-Yu Chan

Le 12 septembre 2012, SAR Sophie, comtesse de Wessex, s'est rendue au Musée canadien de la guerre, où elle a effectué une visite de l'exposition consacrée à la guerre de 1812.

La comtesse était escortée par Sharon Johnston, épouse de notre gouverneur général, et par Jim Witham, directeur général du MCG.

Elle a ensuite rencontré vingt-

cinq interprètes bénévoles du Musée, qui ont été conquis par son sourire et sa personnalité. La comtesse a pris le temps de serrer la main à chacun des interprètes et de s'entretenir avec eux individuellement.

L'un des interprètes bénévoles, Armand (Jas) Haley, a remis à la comtesse une patte d'épaule du Régiment Lincoln et Welland qu'il avait portée durant son service auprès de



cette unité. La comtesse de Wessex est colonel-en-chef du Régiment Lincoln et Welland.

Robbie Robertson : causerie sur le 150^e anniversaire des Black Watch



À l'occasion du 150^e anniversaire en 2012 des Black Watch canadiens, Robbie Robertson, interprète bénévole du Musée depuis plus de vingt ans, a présenté devant un groupe des Amis du Musée une conférence relatant l'histoire, les coutumes et les uniformes des Black Watch canadiens et britanniques.

Il a ainsi expliqué qu'à l'origine du Régiment, on trouve une force de police, ou plus précisément de « garde écossaise » dont le kilt en tartan était d'une couleur si sombre que, de loin, il semblait noir : d'où l'appellation de Black Watch, la Garde Noire. Le régiment des Black Watch, a poursuivi Robbie Robertson, est ensuite devenu une unité de l'Armée de terre britannique, appelée à constituer ultérieurement le 42^e Régiment d'infanterie.

Le conférencier a décrit de nombreuses batailles auxquelles ont pris part les Black Watch et comment, au lieu de l'insigne de casquette qui accompagne la plupart des autres uniformes, on leur a décerné le plumet rouge de vautour qui les distingue. Avant de proposer une analyse consacrée à la 2^e Guerre d'Afrique du Sud, il est passé de l'historique des Black Watch britanniques à celui des Black Watch canadiens, relatant les circonstances de leur première constitution à Montréal en 1862, puis faisant un récit détaillé de leur participation à la Première Guerre mondiale – qui a valu à leur unité un nombre imposant de Croix de Victoria. Il s'est ensuite étendu sur la participation du Régiment aux terribles batailles de la Crête de Verrières, de Woensdrecht et de la Chaussée de Walcheren au cours de la Deuxième Guerre mondiale. Au début des années 1950 et jusqu'à 1970, les Black Watch sont devenus une unité de la Force régulière de l'Armée de terre canadienne, déployant au cours de cette période des activités égale-

ment abordées dans l'exposé.

Le conférencier a mis en relief différentes composantes de l'uniforme des Black Watch, illustrant devant un auditoire captivé leur raison d'être et leur évolution. Certaines de ces tenues ont d'ailleurs été immortalisées dans un timbre émis par Postes Canada au mois d'octobre pour commémorer le 150^e anniversaire du régiment.

En conclusion, Robbie a souligné combien ces uniformes, coutumes et traditions ainsi que la loyauté envers leur appellation donnent aux soldats des Black Watch un esprit de corps, une fierté d'appartenance et une réputation rarement égalés et jamais surpassés par un autre régiment britannique ou canadien.

Une remise de décoration spéciale

On peut voir ici Ted Ronberg, un Ami du Musée et ancien officier de la Force aérienne, recevoir de Jacqueline Gagnon la Médaille du Jubilé.

Jackie, ancienne combattante de la Deuxième Guerre mondiale, a servi dans l'unité de contrôle des opérations au Commandement

des bombardiers.

Aujourd'hui, elle fait don de son temps plusieurs fois par semaine au bureau de l'AMCG, dont elle est membre depuis 2000.



Dons : Les AMCG remercient toutes les personnes dont les noms suivent pour les dons généreux faits aux Amis entre le 1^{er} octobre au le 31 decembre

McInnes Cooper Lawyers, The Royal Canadian Legion Branch 011(ON), Mrs. Maggie A. Abrams, MGen. Clive J. Addy, M. Jean-Claude Albert, Maj. Donald G. Allen, Mr. John H.B. Anderson, M. Gerald Archambault, Mr. Clifford F. Arthur, Mr. Louis J. Barker, Mr. Ernest T. Barnes, Mr. Michael Bedford, LGen. Charles H. Belzile, Ms. Lynda Betkowski, Mr. James P. Bisiker, Mrs. P. Joyce Bond, Mrs. M. Jean Bowie-Reed, Mr. Chris G. Bowman, Mr. Charles S. Bradley, Mr. Ronald Bradley, Ms. Betty Brannen, Mr. Arthur G. Buskas, BGen. & Mrs. Ronald B. Button, Dr. Kenneth J. Calder, Mr. Alan S. Canavan, Mr. Larry M. Capstick, Ms. Jacqueline Carey, Ms. Doreen M. Carey, Ms. Lorraine J. Carson, LGen. (Ret'd) Harold A. Carswell, LCol. Art H. Carveth, Mr. Allan V. Castledine, Col. Jacques Castonguay, Mr. Paul J. Charlebois, M. Gilles O. Chretien, Insp. Fred J. Ciszek, Maj. Walter L. Conrad, Mr. Robert D. Cook, Maj. John N. Courtney, MGen. Ernest B. Creber, Mr. Darryl Damude, Mrs. June E. Davis, Capt (N) James G. Dean, Maj. (Ret'd) Thomas Dent, Mr. Jacob Dimitroff, Mr. Joseph D. Donnelly, Mr. James A. Douglas, Maj. Alan Earnshaw, Mr. David A. Evans, Ms. Marlyne Feeney, Mr. & Mrs. William J. Ferguson, Mr. & Mrs. Douglas J. Fish, Ms. Donna A. Fossay, Mr. Christopher R. Gag-

non, Maj. Ian M. Galbraith, Mr. Joseph Gambin, Mr. Larry F. Gray, Cmdre. (Ret'd) John A. Gruber, Mr. Charles G. Gruchy, Capt. (Ret'd) J.A.S. Haley, Mrs. Vera Hanley, Maj. Eugene M. Harvey, Maj. (Ret'd) Lorne E. Hemphill, Mr. Joseph Hlady, Mr. Frank Hlohovsky, Col. (Ret'd) Jarrott W. Holtzauer, Mr. Donald G. Hook, Mr. John G. Hooper, Capt. (N) S.E. Hopkins, LCol. Dennis R. Hopper, Mr. Takao Irizawa, Capt. William A. Jacobs, Maj. Frank Jefferies, Mr. & Mrs. Ted and Shirley Johnson, Mr. Jon Jennekens, Mr. Gordon P. Johnson, Col. Murray C. Johnston, LCol. Earl G. Jones, Col. Donald S. Jones, Mrs Marilyn E. Joseph, Ms. Teresa Karolewski, Maj. (Ret'd) David E. Kilmartin, Mr. John S. Klenavic, Mrs. Margaret O. Kohler-Milledge, Col. Edward E. Lagerquist, Capt. (Ret'd) M.E. Lambert, Mr. Edward Lawson, Ms. Karen Leach, LGen. (Ret'd) William C. Leach, Mr. Robert J. Leblanc, Mr. Charles E. Lewis, Maj. (Ret'd) J.A. David Lorente, LGen. (Ret'd) George E.C. Macdonald, Mr. G. Jackson MacKenzie, LCol. (Ret'd) Sandy A. Mactaggart, Maj. (Ret'd) Howard Mansfield, Mr. Dean W. Mario, Mr. Francis R. Matthews, Mr. John McLuckie, Mr. Wklliam D. McQuitty, The Hon. Michael A. Meighen, Mr. Douglas G. Meredith, LCol. David H. Mitchell, Mr. Terence R. Moore,

Mr. R. Allan Moore, LCol. Leo P. Morin, W/C Laurence Motiuk, Maj. (Ret'd) Jim Muckle, Mr. William D. Murray, MGen. Phillip A. Neatby, Mr. Robert S. Oliver, Mr. Herbert C. Pangborn, CD, Mr. Brian J. Pascas, Mr. W.J.E (Ted) Patrick, Mr. Leslie Peate, Mr. Peter Perry, Senator Robert W. Peterson, Mrs. Jetty Poelstra, RAdm. H.T. Porter, Mr. L. Patrick Rafferty, Ms. Margaret Ratcliff, Col. C.P. Richard, Mr. Lloyd Richards, Col. Winston M. Rogers, Mr. Douglas C. Rowland, Mr. Frederick M. Russell, S/L Harvey G. Schaan, BGen. R.B. Scream, Mr. Edward R. Seal, Maj. Kenneth R.T. Seeley, Mr & Mrs Richard Shantz, Mr. William C.C. Silver, CWO (Ret'd) John G. Smith, BGen. Dean H. Smith, Mr. Ernest H. Smith, Maj. (Ret'd) William H. Smith, Mr. Gordon C. Smith, Mr. Hugh J.M. Spence, Prof. Robert A. Spencer, Dr. David R. Stewart, Mr. George R. Tarasuk, F./L Lester G. Taylor, Mr. Robert G. Tucker, M. Richard Turcotte, Mr. & Mrs. Henry Vanderlaan, Mme. Rollande Vezina, Capt. Francois Vigneault, Mr. & Mrs. W. Harry Watson, MGen. Howard R. Wheatley, Lcdr. Donald R. Whittemore, Mr. John B. Wilkes, Mrs. Iris Y. Willard, BGen. & Mrs. William J. Yost, BGen. (Ret'd) W.A. Douglas Yuill, OMM, CD3

Dons spéciaux et In-Memoriam (1^{er} octobre au le 31 decembre 2012)

Mrs. Maggie Abrams in memory of her husband Capt. Alan Abrams, CProC
M. Dominique Boulais in memory of Georges-Emile Boulais
LCdr, Michael P. Bowen in memory of RAdm. Donald McClure, RCN
Dr. J.L. Granatstein in memory of Col. Mo Krause
Mr. R.J. (Sam) Houston in memory of Col. Ralph Genest
Maj. Frank Jefferies in memory of Lillian Jefferies (WD) 1943-1945
BGen. Peter B. Kilby in memory of Capt. G. Beaveridge
Maj. Richard K. Malott in memory of his late wife, Dorothy Grace Malott

Gen. Paul D. Manson in memory of Elaine Granatstein
Lt.(N) Robert C. Maveety in memory of CSM R.J. Maveety, ED
Maj. Harold G. Needham in memory of LCol Angus A. MacMillan, Royal Rifles of Canada
BGen. John B. Partington in memory of Col. Malcolm Turner, RCE
Mr. Joel A. Pinsky in memory of S/L Syd Shulemson, DSO, DFC
Mr. John D. Redmond in memory of Pte, Hugh McDonald, 16 Bn. CEF
Mr. W. Donald Sawyer in memory of Col. W. Reg Sawyer OBE, G.S.O 1, 1st Cdn Army, WWII

Col. Ben Shapiro in memory of LCol. George Ward
Col. Arthur H.C. Smith in memory of LCol. Donald Fitz-Gerald
M. Andre Tellier in memory of Lt. Andre H. Tellier, 17th Duke of York Royal Canadian Hussars
LGen. (Ret'd) Kenneth J. Thorneycroft in memory of Joan Thorneycroft
Mrs. Diana Tremain in memory of Edward W.H. Tremain
Mr. Lawrence A. Weldon in memory of Bea Weldon
Gen.(Ret'd) Ramsey M. Withers in memory of Alison Withers

De nouveaux Amis du Musée: L'AMCG souhaite la bienvenue aux nouvelles adhésions du 1^{er} octobre au le 31 decembre 2012

M. Paul Fortin
Mr. Steve MacKenzie

Mr. Rod McLeod
LCol. Douglas Martin

Mr. Dean W. Mario
M. Gilles Morin